osp15628 US追/委 1/3

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

-	
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り冝甘する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された造りである。	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.
・ 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	VARIABLE OPTICAL ELEMENT, OPTICAL
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	UNIT, AND IMAGE CAPTURING DEVICE
上記発明の明細者はここに添付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この既りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正物によって補正された、特許誘求相関を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、述邦規則法典第37編規則1、56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56.
•	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出顧または発明者証の出版、較いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同期119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出顧または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 仮先格主張なし
Patent 2003-126550	Japan	01/05/2003	·
(Number) (證号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出顧日/月/年)	-
(Number) (番号)	(Country) (因名)	(Day/Month/Year Filed (出頭日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 項の	5米国仮特許出頭についても、その米 利益を主張する。	•	er Title 35, United States Code, Section rovisional application(s) listed below.
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出取器号)	(Filling Date)
東第35編第120条に基づくすなるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各種35編第112条第1段に規定をPCT国際出版に関示されていた出版日と本国内出版日とたはP(はる米国出版についても、その米国法 対益を主張し、又米国を指定づく利益 持計、の国第365条(c)に基づく利益 持計、市場の利用の主題が、米国出版又は はれた成長で、先行する米日出版又は はい場合においては、その先行出版の で、知識の出版日との間の期間中に入手 は、17編規則1.56に定義された特計 間示義務があることを承認する。	120 of any United States appl International application design and, insofar as the subject ma application is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Code to disclose Information which it Title 37, Code of Federal Regu	er Title 35, United States Code, Section- ication(s), or 365(c) of any PCT nating the United States, listed below titer of each of the claims of this the prior United States or PCT manner provided by the first paragraph e Section 112, I acknowledge the duty s material to patentability as defined in ulations, Section 1.56 which became the of the prior application and the illing date of application.
(Application No.) (出页器号)	(Filing Date) (出質日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可、係属	
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可、係基序	
且つ情報と信ずることに基づく『 を宜言し、 ちらに、 故意に成偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのようだ たはそれに対して発行されるいた。	その知識に係わる順述が真実であり、 見述が、真実であると信じられること の関述などを行った場合は、米国法典 一般企または拘禁、若しくはその関方 は故歌による遅偽の原述は、本出版が かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	and belief are believed to be to were made with the knowledge like so made are punishable b Section 1001 of Title 18 of the	ments made herein of my own Il statements made on information rue: and further that these statements that willful false statements and the y fine or imprisonment, or both, under United States Code and that such opardize the validity of the application

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣音書)				
委任状: 私は本出版を審査する手の全ての緊筋を遂行するために、記 雌士及び/または弁理士を任命する こと)	名された発明者として、下記の弁	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Connected therewith (list name and registration number).	Office	
		Customer No. 23838		
事 類送付先		Send Correspondence to:		
		John C. Altmiller Kenyon & Kenyon 1500 K Street, N.W., Suite 700 Washington, D.C. 20005-1257		
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)		
		John C. Altmiller (202) 220-4210		
「唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	7	
·		Toshiyuki Nagaoka	Ш	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	7	
		Toshiyuhl nagacha Mur. 17,200)	X	
住所		Residente	7	
		Tokyo, Japan		
国权 .		Citizenship .		
		Japan	4	
郵便の宛先		Post Office Address		
		510-4-302, Miyazawa-cho,	4	
	_	Akishima-shi, Tokyo, Japan		
第二共同発明者がいる場合、そのは	卷	Full name of second joint inventor, if any		
		Tetsuhide Takeyama		
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date		
		Tetsufiel Jakeyama Mar. 17, 200	14	
住所		Residence		
		Tokyo, Japan		
国籍		Citizenship		
53.CC.		Japan	\Box	
郵便の宛先		Post Office Address		
		5-16-1-142, Sanda-cho,	4	
		Hachioji-shi, Tokyo, Japan		
(第三以下の共国発明者についても) すること)	羽様に記載し、第名を	(Supply similar information and signature for third and subsequing joint inventors.)	ient	